## Declaration and Power of Attorney for Utility or Design Patent Application 特許出願宜言書

☐ Original ☐ Supplemental ☐ Substitute ☐ PCT ☐ Design

### **Japanese Language Declaration**

私は、下欄に氏名を記載 宜言する:	した発明者として、以下(	のとおり	As a below named	d inventor, I hereby declare that:
私の住所、郵便の宛先およびたとおりであり、	<b>が国籍は、下欄に氏名に続い</b>	て記載し	my residence, pos below next to my	st office address and citizenship are as stated name;
	もしくは本来の、最初にして	が下欄に 共同の発	(if only one name inventor (if plural	e that I am the original, first and sole inventor is listed below) or an original, first and joint inventors are named below) of the subject aimed and for which a patent is sought on the
			Display Apparatu	ıs and Display Method
上記発明の明細書(下記の概 に添付)は、	<b>₹で X 印がついていない場合</b>	は、本書		d and claimed in (if the following box is not cification of which is attached hereto):
	提出され、米国出願番号 _とし、(該当する場合) 訂正されました。又は、		the specificati	on in the application No; and with amendments filed on applicable), or
	9番号 年月日に訂正されま		JP2003/017008,	on in International Application No. <u>PCT/</u> filed on <u>December 26, 2003</u> and as rch 31, 2005 (if applicable).
私は、前記のとおり補正し を検討し、理解したことを関	た請求の範囲を含む前記明紐 逐述する。	書の内容	contents of the	hat I have reviewed and understand the above-identified specification, including the ed by any amendment(s) referred to above.
	調第1条 56 項に定義されてい 要な情報を開示すべき義務が		Trademark Office	ny duty to disclose to the U.S. Patent and all information known to me to be material to defined in Title 37, Code of Federal 6.
条(b)項に基づく、下記の外 第 365 条(a)項に基づく、少 PCT 国際出願の外国優先権:	第 119条(a-d)項、第 172 3 国特許出願又は発明者証出願 なくとも米国以外の 1 カ国を を主張し、更に優先権の主張 日を有する外国特許出願、又 預を以下に全て明記する:	i、或いは ·指名した <del>!</del> に関わる	States Code, §1 application(s) for any PCT internatione country other below, and have for patent or inverse.	reign priority benefits under Title 35, United 19 (a-d), §172, or §365(b) of any foreign patent or inventor's certificate, or §365(a) of tional application which designated at least or than the United States of America, listed also identified below any foreign application intor's certificate, or of any PCT international a filing date before that of the application on laimed:
Prior foreign applications 先の外国出願				Priority claimed 優先権の主張
<u>2003-000242</u> (Number) (番号)	Japan (Country) (国名)	06/January/200 (Day/Month/Year (出願の年月日)		_ □ □ Yes No あり なし
2003-431636	Japan	25/December/2		_ 🛭 🖂
(Number) (番号)	(Country) (国名)	(Day/Month/Year (出願の年月日)	rilea)	Yes No あり なし
□ その他の外国又は国際4 て記載する。	特許出願番号は別紙の追補優	<b>- 先権欄に</b>		reign or international application numbers are upplemental priority sheet attached hereto.

#### Japanese Language Utility or Design Patent Application Declaration

私は、合衆国法典第 35 部第 仮特許出願の利益を主張する。	;119条(e)項に基づく、下記の合衆国 ・	I hereby claim the benefit under Title 35, United States Code §119(e) of any United States Provisional application(s) listed below.		
(Application No.) (出願番号)		(Day/Month/Year Filed) (出願の年月日)		
(Application No.) (出願番号)		(Day/Month/Year Filed) (出願の年月日)		
(Application No.) (出願番号)		(Day/Month/Year Filed) (出願の年月日)		
<ul><li>□ その他の合衆国仮特許出 載する。</li></ul>	願番号は別紙の追補優先権欄にて記	Additional U.S. provisional application numbers are listed on a supplemental priority sheet attached hereto.		
願、又は第 365 条(c)項に基づ 利益を主張し、本願の請求の 第 35 部第 112 条第 1 項規定 PCT 国際出願に開示されてい 日と本願の国内出願日又は PC	F 120 条に基づく下記の合衆国特許出 く合衆国を指名した PCT 国際出願の 範囲各項に記載の主題が合衆国法典 この態様で、先の合衆国特許出願又は ない限度において、先の出願の出願 CT 国際出願日の間に有効となった連 56 条に記載の特許要件に所要の情報 とを認める。	I hereby claim the benefit under Title 35, United States Code §120 of any United States application(s), or §365(C) of any PCT international application designating the United States of America, listed below and, insofar as the subject matter of each of the claims of this application is not disclosed in the prior United States or PCT international application in the manner provided by the first paragraph of Title 35, United States Code §112, I acknowledge the duty to disclose information material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, §1.56 which occurred between the filing date of the prior application and the national or PCT international filing date of this application.		
(Application No.) (出願番号)	(Day/Month/Year Filed) (出願の年月日)	(現況) (Status) (特許済み、係属中 放棄済み) (patented, pending, abandoned)		
(Application No.) (出願番号)	(Day/Month/Year Filed) (出願の年月日)	(現況) (Status) (特許済み、係属中 放棄済み) (patented, pending, abandoned)		
□ その他の合衆国又は国際にて記載する。	特許出願番号は別紙の追補優先権欄	Additional U.S. or international application numbers are listed on a supplemental priority sheet attached hereto.		
	iに関して米国特許商標庁において取 ても、下記に明記された顧客番号に	I hereby authorize the U.S. attorneys and agents associated with the customer number identified below to accept and follow instructions from Matsushita Flectric Industrial Co. Ltd., and		

私、下記署名者は、本出願に関して米国特許商標庁において取られるいかなる手続きについても、下記に明記された顧客番号に関連する米国弁護士及び代理人に対し、松下電器産業株式会社及び関連・子会社からその代表者及び/又は外国特許弁護士及び代理人を通じて伝達された指示に関しては、私自身と直接連絡が無くてもそれらに従い、遂行することを認めることとする。

私は、ここに自己の知識に基づいて行った陳述が全て真実であり、自己の有する情報および信ずるところに従って行った陳述が真実であると信じ、さらに故意に虚偽の陳述等を行った場合、合衆国法典第 18 部第 1001 条により、罰金もしくは禁錮に処せられるか、またはこれらの刑が併科され、またかかる故意による虚偽による陳述が本願ないし本願に対して付与される特許の有効性を損なうことがあることを認識して、以上の陳述を行ったことを宣言する。

I hereby authorize the U.S. attorneys and agents associated with the customer number identified below to accept and follow instructions from Matsushita Electric Industrial Co., Ltd., and any affiliated or subsidiary company thereof, received via their corporate representatives and/or their foreign patent attorneys or agents, if any, as to any action to be taken in the U.S. Patent and Trademark Office regarding this application without direct communication between the U.S. attorneys or agents and myself.

I further declare that all statements made herein of my own knowledge are true, and that all statements made on information and belief are believed to be true; and further that these statements were made with the knowledge that willful false statements and the like so made are punishable by fine or imprisonment, or both, under Section 1001 of Title 18 of the United States Code, and that such willful false statements may jeopardize the validity of the application or any patent issuing thereon.

#### Japanese Language Utility or Design Patent Application Declaration

委任状: 私は、本件の発明者として、下記に明記された顧客番号を伴う以下の弁護士又は、代理人をここに選任し、本順の手続きを遂行すること並びにこれに関する一切の行為を特許商標庁に対して行うことを委任し、全ての通信が顧客番号のもとに行われることを指示する。

顧客番号 52123

POWER OF ATTORNEY: As a named inventor, I hereby appoint the attorneys and agents associated with the following U.S. Patent Office Customer Number identified below to prosecute this application and to transact all business in the U.S. Patent and Trademark Office connected therewith, and direct that all correspondence be addressed to that customer number:

Direct Correspondence to:

CUSTOMER NUMBER 52123

Address: GREENBLUM & BERNSTEIN, P.L.C.

1950 Roland Clarke Place Reston, VA 20191

直接電話連絡先:

Direct Telephone Calls to:

#### GREENBLUM & BERNSTEIN, P.L.C.

(703) 716-1191

唯一のまたは第一の発明者の氏名		Full name of sole or first inventor		
		Haruko TERAI		
同発明者の署名	日付	Inventor's signature Da	ate	
住所		Residence		
		Osaka, Japan		
国籍		Citizenship		
		Japan		
郵便の宛先		Post Office Address		
		6-34-3, Kamihohigashi-machi, Ibaraki-shi, Osaka 567-00	037,	
		Japan		
第二の共同発明者の氏名(該当する場合)		Full name of second joint inventor, if any Hideaki KAWAMURA		
	日付	Hideaki KAWAMURA	ate	
同第二共同発明者の署名	日付	Hideaki KAWAMURA	ate	
同第二共同発明者の署名	日付	Hideaki KAWAMURA Second Inventor's signature  Residence	ate	
第二の共同発明者の氏名(該当する場合) 同第二共同発明者の署名 住所 国籍	日付	Hideaki KAWAMURA Second Inventor's signature D	ate	
同第二共同発明者の署名 住所	日付	Hideaki KAWAMURA Second Inventor's signature  Residence Shiga, Japan	ate	
同第二共同発明者の署名 住所	日付	Hideaki KAWAMURA Second Inventor's signature  Residence Shiga, Japan Citizenship	ate	
同第二共同発明者の署名 住所 国籍	日付	Hideaki KAWAMURA Second Inventor's signature  Residence Shiga, Japan Citizenship Japan		
同第二共同発明者の署名 住所 国籍	日付	Hideaki KAWAMURA  Second Inventor's signature  Residence Shiga, Japan  Citizenship Japan Post Office Address	-	

(第三またはそれ以降の共同発明者に対しても同様な情報および署名を提供すること。)

(Supply similar information and signature for third and subsequent joint inventors.)

# Japanese Language Utility or Design Patent Application Declaration

第三の共同発明者の氏名(該当する場合)		Full name of third joint inventor, if any Junta ASANO	
共同発明者の署名	日付	Third Inventor's signature	Date
住所		Residence	
		Osaka, Japan	
国籍		Citizenship	
お た の 力 サ		Japan Post Office Address	
郵便の宛先		1-7-27-301, Syo, Ibaraki-shi, Osaka 567-0806, Jap	an
27 m o + 0 22 m + o r A (5+ 1/4 + 7 18 A)		Full consent for the initial state of the	
第四の共同発明者の氏名(該当する場合)		Full name of fourth joint inventor, if any Mitsuhiro KASAHARA	
共同発明者の署名	日付	Fourth Inventor's signature	Date
住所		Residence Osaka, Japan	
国籍		Citizenship	
		Japan	
郵便の宛先		Post Office Address 13-17-3, Nagaonishi-cho, Hirakata-shi, Osaka 573 Japan	-0162,
第五の共同発明者の氏名(該当する場合)		Full name of fifth joint inventor, if any	
共同発明者の署名	日付	Fifth Inventor's signature	Date
住所		Residence	
国籍		Citizenship	
郵便の宛先		Post Office Address	
第六の共同発明者の氏名(該当する場合)		Full name of sixth joint inventor, if any	
共同発明者の署名	日付	Sixth Inventor's signature	Date
住所		Residence	
		Citizenship	
国籍		·	

(それ以降の共同発明者に対しても同様な情報および署名を提供すること。)

(Supply similar information and signature for subsequent joint inventors.)